

Convenția nr. 24/1927 relativă la asigurarea de boală¹

(Proiect de Convenție relativă la asigurarea de boala a muncitorilor din Industrie și comerț și a servitorilor")

Conferința generală a « Organizației Internaționale a Muncii din Societatea Națiunilor,

Convocați la Geneva de către Consiliul de administrație al Biroului Internațional al Muncii și întrunindu-se la 25 mai 1927, în a zecea sesiune, după ce a hotărât să adopte diverse propuneri relative la asigurarea de boală a «lucrătorilor din industrie și comerț și a servitorilor», chestiunea prevăzută la primul punct al ordinii de zi al sesiunii, și după ce a hotărât ca aceste propuneri să ia forma unui proiect de convenție internațională,

adoptă în a șaisprezecea zi a lunii iunie, anul una mie nouă sute douăzeci și șapte, următorul proiect de convenție, care urmează a fi ratificat de către Membrii Organizației Internaționale a Muncii, conform dispozițiilor din Partea a XIII-a a Tratatului de la Versailles și ale Părților corespunzătoare din celelalte Tratatate de Pace:

Articolul 1

Oricare Membru al Organizației Internaționale a Muncii care ratifică prezenta convenție se obligă să instituie asigurarea de boală obligatorie, în condițiuni, cel puțin, echivalente aceloră prevăzute de prezenta convenție.

Articolul 2

1. Asigurarea de boala obligatorie se aplică muncitorilor, funcționarilor (angajaților) și ucenicilor din întreprinderile industriale și întreprinderilor comerciale, lucrătorilor la domiciliu și servitorilor (gens de maison).

2. Totuși, fiecare Membru va putea să prevadă în legislația sa națională excepțiunile ce va socoti necesare în ce privește:

- a) ocupațiile temporare a căror durată nu atinge o limita pe care o va putea fixa legislația națională, ocupațiile neregulate, străine de profesia sau întreprinderea patronului, ocupațiile ocazionale și ocupațiile accesorii;
- b) lucrătorii al căror salariu, sau venit, depășește o anumită limită care poate fi fixată de legislația națională;
- c) lucrătorii care nu primesc remunerație în bani;
- d) lucrătorii la domiciliu ale căror condiții de lucru nu pot fi asimilate aceloră ale salariaților;
- e) lucrătorii care n-au atins sau au depășit limitele de vârstă pe care poate sa le fixeze legislația națională;
- f) membrii familiei patronului.

¹ Legea votata de Adunarea Deputatilor la 21 martie 1929, iar de Senat la 12 martie 1929. Promulgata prin Decretul nr. 1379/3 mai 1929, publicata in MO nr. 98/6 mai 1929

3. În plus, pot fi scutite de obligația asigurării contra bolii, persoanele care au drept, în caz de boală, în baza unor legi sau regulamente, sau a unui statut special, la avantaje cel puțin egale, în totalul lor, cu acelea prevăzute de prezenta convenție.

4. Prezenta convenție nu are în vedere pe marinari și marinarii pescari a căror asigurare contra bolii va putea face obiectul unei decizii a primei sesiuni ulterioare a Conferinței.

Articolul 3

1. Asiguratul incapabil de muncă, în urma unei stări anormale a sănătății sale fizice sau morale, are drept la o indemnizație în bani, cel puțin în timpul primelor zile, săptămâni de incapacitate, socotite din prima zi indemnizată.

2. Atribuirea indemnizației poate fi supusa îndeplinirii, de către asigurat, a unui stagiu și trecerii unui termen de așteptare de cel mult trei zile.

3. Indemnizația poate fi suspendată:

- a) atunci când asiguratul primește din altă parte, în baza legii și pentru aceleași boli, o alta alocație; suspendarea va fi totală sau parțială, după cum această ultimă alocație va fi echivalentă sau inferioară indemnizației prevăzute de prezentul articol;
- b) atât timp cât asiguratul nu suferă din faptul incapacității sale, o pierdere din venitul anual de lucru, cât timp el este întreținut pe cheltuiala asigurărilor sau a fondurilor publice, totuși, suspendarea indemnizației nu va fi decât parțială atunci când asiguratul, astfel întreținut personal, are greutăți familiale;
- c) atât timp cât asiguratul refuză să observe, fără motiv valabil, prescripțiile medicale și instrucțiunile relative la purtarea bolnavilor sau se sustrage, fără autorizație și cu voință controlului instituției de asigurare.

4. Indemnizația poate fi redusă sau suprimată, în caz de boală, rezultând dintr-o greșeală intenționată a asiguratului.

Articolul 4

1. Asiguratul are drept, în mod gratuit, de la începutul bolii, și cel puțin până la expirarea perioadei prevăzute pentru atribuirea indemnizației de boală, la tratament din partea unui medic, legal calificat, ca și la procurarea de medicamente și mijloace terapeutice de calitate, și în cantități suficiente.

2. Cu toate acestea, se poate cere asiguratului o participare la cheltuielile instituției, în condițiile fixate de legislația națională.

3. Asistența medicală poate fi suspendată, atât timp cât asiguratul refuză, fără motiv valabil, să se conformeze prescripțiilor medicale și instrucțiunilor relative la purtarea bolnavilor, sau neglijează să folosească asistența pusă la dispoziția sa de instituția de asigurare.

Articolul 5

Legislația națională poate să autorizeze sau să prescrie atribuirea asistenței medicale membrilor familiei asiguratului care trăiește; împreună cu el și în sarcina sa: ea fixează condițiile în care aceeași asistență poate fi acordată.

Articolul 6

1. Asigurarea de boală trebuie să fie administrată de instituții autonome, puse sub controlul administrativ și financiar al puterilor publice și neurmărind nici un scop lucrativ. Instituțiile provenite din inițiativă privată trebuie să facă obiectul țintei recunoașterii speciale a puterilor publice.

2. Asigurații trebuie să fie chemați să participe la gestiunea instituțiilor autonome de asigurare în condițiile determinate de legislația națională.

3. Totuși, gestiunea asigurării de boală poate fi preluată direct de stat, atunci când, și atâta timp cât administrarea de către instituții autonome este dificilă sau imposibilă, sau nepotrivită, din cauza condițiilor naționale, și mai ales a insuficienței dezvoltării a organizațiilor profesionale de patroni și de lucrători.

Articolul 7

1. Asigurații și patronii lor trebuie să participe la constituirea resurselor asigurării de boală.

2. Legislația națională poate statua asupra contribuției financiare a puterilor publice.

Articolul 8

Prezenta convenție nu aduce nici o atingere a obligațiilor care rezultă din convenția privitoare la întrebuințarea femeilor, înainte și după naștere, adoptată de Conferința Internațională a Muncii, în prima sa sesiune.

Articolul 9

Se va recunoaște asiguratului un drept de recurs, în cazul contestării dreptului său la prestațiuni.

Articolul 10

1. Statele care cuprind teritorii vaste, foarte puțin populate, pot să nu aplice dispozițiile prezentei convenții în acele părți din teritoriul lor, unde din cauza slabei densități a răspândirii populației și a insuficienței mijloacelor de comunicație, organizarea asigurării de boală, conform prezentei convenții, este imposibilă.

2. Statele care doresc să beneficieze de derogarea autorizată de prezentul articol vor trebui să notifice intenția lor, comunicând ratificarea formulată a convenției secretariatului general al Societății Națiunilor. Ele vor trebui să facă cunoscut Biroului Internațional al Muncii acele părți din teritoriul lor unde aplică derogarea, amintind și motivele hotărârii lor.

3. În Europa, derogarea prevăzută de prezentul articol nu va putea fi invocată decât de Finlanda.

Articolul 11

Ratificări: dispoziție finală tip¹,

Articolul 12

Intrare în vigoare la 24 de ore după înregistrarea a două ratificări. În continuare, intrarea în vigoare pentru ceilalți Membri la 24 ore după data la care ratificarea lor a fost înregistrată.

Articolul 13

Notificarea unor ratificări către Membri: dispoziții finale tip¹.

Articolul 14

Statele care ratifică convenția trebuie să-i aplice dispozițiile cel mai târziu până la 1 ian 1929.

Articolul 15

Aplicarea în teritoriile nemetropolitane conform art. 35 (1) al Constituției².

Articolul 16

Denunțare de văzut paragraful 1 al dispoziției finale tip despre denunțare¹.

Articolul 17

Examinare în vedere unei revizui: dispoziție finală tip¹.

Articolul 18

Texte având valoare: dispoziție finală tip¹.

